

# Án-niá ê Bǎk-sái (Hā kòan) 母之淚 下卷

## Sipjìkè ê kìhō (4) 初戀

### 4 ChhoLôan

Lâu tīhia chin hó khóanthāi, sitchāi óanjiân chhinchhiū<sup>n</sup> katī ê kiá<sup>n</sup>, chesī itpoa<sup>n</sup> ê chabólâng khóan, Eksam tiàm liáu iāsī ū chùbī. Inūi ū Hūibí thang kóngōe. 2 lâng iāsī chhinchhiū<sup>n</sup> hiā<sup>n</sup>mōa. Lāupē iā bô kìmìn, sói n̄nglâng chin chhinbit, chōachhutchhōajip, khi soa<sup>n</sup>nih kiā<sup>n</sup>kiā<sup>n</sup> bán pekhápheo ; ásī khi khe'á tiòhī, chin chhinbit sa<sup>n</sup>thià<sup>n</sup>, ohtit hēngiông. Hūibí kinnī 19, Eksam 26 hòe, iáubōe chhōa. Eksam kap Hūibí ê sa<sup>n</sup>thià<sup>n</sup>, kiámchhái khíthâu sī bōi, āulái soah pì<sup>n</sup> iúì iā bōtekkhak. Chóngsi Hūibí ê sim sī chin chhengpēh ; i ê ìsù sī chhinchhiū<sup>n</sup> hia<sup>n</sup>ko, iā chin ài lâu i tiàmleh ài kap i kóngōe, inūi sī chhinchhiū<sup>n</sup> Ako kohòah. Sói kap i chin chhinbit, kóngōe lâi siú anùi ; ūsī khi po'á, iā tǎike khanchhiú lâi chòhóe kiá<sup>n</sup>. Kàu chiá<sup>n</sup> lépài, tǎike chinchià<sup>n</sup> iā khah siū anùi. Eksam chiū kap in sa<sup>n</sup>sī tòkhi, tǎike lâu bók-sái, sàng i kàu m̄nggōa. Tékpiát Hūibí sàng i kàu tōamngkháu, sa<sup>n</sup>sī putchí ū chhinchhiū<sup>n</sup> m̄ kam punkhui ê khóansit.

Eksam to3khi3 iā liāmpi<sup>n</sup> siáphoe lâi ká Lâm Tiú<sup>n</sup>lò sehsiā in ê hó khóanthāi, iā siá chittiu<sup>n</sup> phoe lâi hō Hūibí, i ê phoe chin kán ; chóngsi ìsù chin chhim. Siá kóng :

Thangthià<sup>n</sup> ê Hūibí sàng ! Līkhui liáuāu, sim putchí siàuliām, iānlō<sup>n</sup> teh kiá<sup>n</sup> tòai, sim hónghut chhinchhiū<sup>n</sup> iūngōan kap lí khanchhiú khi po'á bán pekhápheo ê khóansit, bákchiū nā kkehóa chiū khò<sup>n</sup> lí óanjiân tī góa ê binchēng. Á ! Lí teh chhiò ê bīnhēng éng tiàm góa ê sim. Góa gōan chitsîlâng tiā<sup>n</sup> ē khò<sup>n</sup> lí ê bīn teh chhiò tī góa ê bīnhēng. Khi lí hia siū lí hó khóanthāi chin tōsiā.

Ta<sup>n</sup> kántan kúikù, bāng lín siū anùi, iā bāng lín ê sa<sup>n</sup>thià<sup>n</sup> ē kàu tī éngóan.

A.D.. 1921, 7.8

Tân Eksam kiokkiong.

Lâm Hūibí sàng siū.

Huibí chih tiòh chittiu<sup>n</sup> phoe, tháklíáu sim chin hoa<sup>n</sup>hí, kámkak Eksam ê thià<sup>n</sup> ; chóngsi m̄ chāi phoelāi ê ìsù. Sitchāi ū hāmkhng bûkiong chīn ê thià<sup>n</sup>. Chia chiá<sup>n</sup> ánhā.

Kóng Eksam to3khi3 tùi 3,4 gòeh jít chēng ê kòesit chin kankhó<sup>n</sup> chiū m̄ ká<sup>n</sup> koh chò tuisiong ê senglí. Tùi ánni chiū khi hongchit tī Lâmkia<sup>n</sup> ê Bikok bó<sup>n</sup> chúiiū kongsi, tīhia chò gōakauōan ; inūi i putchí ū kháuchāi, gáu kóbú lāngkkeh, goehhōng iā chiáh chin kōan, chitnī óa 2000 ê hōngkip. Tùi ánni chiū siōngsiōng chhutgōa, ūsī khi Kíngtang, Em̄ng, Siōnghái Pakkia<sup>n</sup>, Hokchui koh lâi chhutmiā ê

pothâu bô m̄ kàu. Putchí óahtāng, hō Kongsí putchí tiōngiōng, putchí ē hō lāng kautāitit. Gōanin, i sī chin tionghō ē lāng. Kelāi ēitkòe, lāupē chásí, lāubó chiūkóan, sī jiátsim ē chiahchhàiko, putchí hiân. Sói giâmgiâm chektok, lâi khan chitê kiá<sup>n</sup>. Tùi Tāihak chutgiáp āu, chò cháuchûn senglí, iā chámjiân ū thàn ; sói châisán 1,2 bân gîn. Chhengliânlāng ē liâmpi<sup>n</sup> hoat hiah ē chî<sup>n</sup>, thangkóng chámjiân púnsū ; chóngsi chitê katēng ū chithāng ē phòaphah ; chiūsī lāubú tī Eksam sèhàn ē sī ū ioh chitê chabó ginná, sè<sup>n</sup> Lí miâ Siūchhun, ìsù beh hō i chiâ<sup>n</sup> Eksam, se<sup>n</sup>chò khiok bēbái. Iā lāubú chin thia<sup>n</sup> i, iā ū hō i khì thák kolú, chūsè chiū siū hó ē kàuiók. Sói siahōe ē kauchè, hūjîn ē hoat chin chaiiá<sup>n</sup>, sèsū putchí thangkng ē khóansit. Thangkóng bô kiánsiáu cho siá<sup>n</sup>chhīlāng chitê. Kinnī kiám Eksam 1 hòe, sī 25.Chū kúnā nī chēng, lāubú chiū siathoat beh kā in chòtōalāng ; chóngsi khósioh Eksam m̄, m̄ chai cháí<sup>n</sup>iū<sup>n</sup> Siūchhun bô Eksam ē iân ; chóngsi lāubú ē sim chin tùi. Sói chitchân sū tia<sup>n</sup> khêleh, Laubú kà Siūchhun chēchē honghoat, ñgāng chò hō Eksam hoa<sup>n</sup>hí ; chóngsi Eksam khò<sup>n</sup> i sóchò soah ná chheh, i ē khì gōakok chò cháuchùi senglí, chithāng iāsī i chitlāng ē tōngki ; inūi i m̄ ài tiàm lāibīn. Chia chhiá<sup>n</sup> koh ànhā.

Kóng ū chitjit, Eksam koh chhuttiū<sup>n</sup>, chitpang chin túhó, sī tú beh khì Sūliōngchng, lâi sinsiat chitê chhuttiū<sup>n</sup>só, iā phài i khì hia siathoat hiahê sūbū, chiū tiàm hia óa chiâ<sup>n</sup> gòeh jit.

I khì thiap Lim Tiú<sup>n</sup>jó in chiah. Khì bô lōakú Tiú<sup>n</sup>ló phòapē<sup>n</sup>, sī tiòh hīām chin siongtiōng. Lâm Tiú<sup>n</sup>lóniū iū lāu lah, Hūibí iū chabóginná lāng ; sói bānsū lóng pàithok Eksam siathoat. Eksam iā chin hoa<sup>n</sup>hí, chin chīnlát, ámsī iā siōngsiōng kap in lúnkó, bô kohiū<sup>n</sup> sī kelāi ē lāng. Tùi ánni ná chhinbit. Kòe chiâ<sup>n</sup> lépài āu Lâm Tiú<sup>n</sup>lóniū lāulāng khah bēkhamtit, lóng pàng hō Eksam kap Hūibí in khì kò. Tī hit tiongkan 2 lāng ē thià<sup>n</sup>chēng ná kethi<sup>n</sup>. Kàu 2 lépài gōa, Tiú<sup>n</sup>ló ē pē<sup>n</sup> chiū lóng hó, tùi ánni 2lāu iā kám Eksam ē in bô chīn.